# SCHOOL NAME

# ENGLISH I

# FIRST GRADE

# UNIT 1 PART 1

# PROJECT

# “INSTRUCTION MANUAL TO LEARN HOW TO USE A BILINGUAL DICTIONARY”

#

# STUDENTS´ NAMES No.

# \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_

# \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_

# \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_

# \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_

# GROUP:

# SHIFT:

# WHAT IS A BILINGUAL DICTIONARY?

*Complete the definition.*

|  |
| --- |
| translate – word – verb tables |

A bilingual dictionary is a specialized dictionary used to \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ words or phrases from one language to another. It helps a non-native speaker how to use a \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.

You can find in these dictionaries: lists of phrases, \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, maps and grammar references. In contrast to the bilingual dictionary, a monolingual dictionary defines words and phrases instead of translating them.

# CHOOSE THE RIGHT DICTIONARY - TYPES OF DICTIONARIES

*Identify the types of dictionary. Use the images.*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **M o n o l i n g u a l** | **B i l i n g u a l** | **Pictionary** **(Picture Dictionary)** |
|

|  |
| --- |
| *Pega aquí la**imagen correspondiente**Ve a los anexos en la última hoja* |
| *This dictionary defines words and phrases using the same language.* |

 |

|  |
| --- |
| *Pega aquí la**imagen correspondiente**Ve a los anexos en la última hoja* |
| *This dictionary translate the words or phrases from one language to another* |

 |

|  |
| --- |
| *Pega aquí la**imagen correspondiente**Ve a los anexos en la última hoja* |
| *It´s a dictionary where the definition of a word is displayed in the form of a drawing or photograph.* |

 |

# IDENTIFY THE PARTS OF A BILINGUAL DICTIONARY

Identify the parts of a bilingual dictionary.

|  |
| --- |
| Pronunciation - Entry word – Meaning - Example sentence - Part of speech – Guide words – Page number |

 **APPLAUSE – APPLIANCE 22**

 **…**

|  |
| --- |
| **Apple,** n. [ˈӕpl]Manzana The apple is a fruit. |

# LEARN THE ABBREVIATIONS 1

Complete the tables.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Español** |  | **English** |
| **Abreviatura**  | **Significado** |  | **Abbreviation / Part of speech** | **Meaning** |
| 1. adj. | adjetivo |  | 1. adj. | adjective |
| 2. s. / sust. |  |  | 2. n. |  |
| 3. v.  |  |  | 3. v. |  |
| 4. pron. |  |  | 4. pron. |  |

# LOOK UP A WORD

*Complete the table.*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Entry word** | **Meaning of the word** | **Part of speech** |
| **Spanish** | **English** |
| 1. Banana | Plátano | Sustantivo | Noun |
| 2. He | Él | Pronombre | Pronoun |
| 3. Study |  |  |  |
| 4. Big |  |  |  |
| 5. She |  |  |  |
| 6. Mango |  |  |  |

# FOLLOW THE ALPHABETICAL ORDER

*Rewrite the list of words in alphabetical order.*

|  |  |
| --- | --- |
| * Cat
* I
* Bat
* Wireless
* Animal
* Run
* Small
* Table
* Cow
* Frog
* Zoo
 | 1. \_**A**nimal\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
2. \_**B**at\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
6. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
7. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
8. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
9. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
10. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
11. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
 |

# CLASSIFY THE WORDS

*Complete the list of words according to its part of speech. Use your dictionary.*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Nouns** | **Verbs** | **Adjectives** |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_cat\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | \_\_\_\_\_\_\_\_\_play\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | \_\_\_\_\_\_\_\_beautiful\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |

# IDENTIFY THE PART OF SPEECH OF THE WORD

*Complete the table.*

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Entry word** | **Image** | **Part of speech****(Noun/Verb/Pronoun/Adjective)** | **Meaning** |
| 1. Eat  |  | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_verb\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_comer\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| 2. Pen |  | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| 3. Big |  | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| 4. Circus |  | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| 5. They  |  | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| 6. She |  | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| 7. Drink |  | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| 8. Rabbit |  | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |

# USE THE GUIDE WORDS

*Categorize the words according to the alphabet grouping.*

|  |
| --- |
| dog – green - eat – tiger – big – monkey – he – nice – small – water – lemonade - purple - yellow – cow |

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **A-C** | **D-F** | **G-J** | **K-M** | **N-Q** | **R-U** | **V-Z** |
|  |  |  |  |  |  |  |

Guide words are the two words at the top of the page that tell you what words are on the page. For example:

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|

|  |
| --- |
| RED-REDIAL 355 |

 |

|  |
| --- |
| CAT-CATERPILAR 150 |

 |

*Look up each word below in your dictionary. Write the guide words and page number for each word.*

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Entry word** | **Page** | **Guide word #1** | **Guide word #2** |
| 1. house
2. like
3. we
4. easy
 | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |

# LEARN THE ABBREVIATIONS 2

*Match the abbreviations with the meanings.*

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 1. Abbr.
2. Adj.
3. Adv.
4. AmE.
5. BrE.
6. C.
7. Conj.
8. Det.
 | 1. \_\_\_\_\_ Adjective
2. \_\_\_\_\_ American English
3. \_\_\_\_\_ Countable Noun
4. \_\_\_\_\_ Determiner
5. \_\_\_\_\_ Conjunction
6. \_\_\_\_\_ British English
7. \_\_\_\_\_ Adverb
8. \_\_\_\_\_ Abbreviation
 | 1. Pl.
2. Pron.
3. Pt.
4. Sing.
5. Sth.
6. U.
7. N.
8. Prep.
9. Adv.
 | 1. \_\_\_\_\_ adverb
2. \_\_\_\_\_ preposition
3. \_\_\_\_\_ noun
4. \_\_\_\_\_ uncountable
5. \_\_\_\_\_ something
6. \_\_\_\_\_ singular
7. \_\_\_\_\_ past tense
8. \_\_\_\_\_ pronoun
9. \_\_\_\_\_ plural
 |

*Use your dictionary and write 5 more abbreviations.*

1. \_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

# INSTRUCTIONS TO USE A BILINGUAL DICTIONARY

*According to the activities below and the class activities, now list the instructions to use a bilingual dictionary.*

|  |
| --- |
|  |

# ANNEXES

Recorta estas imágenes y pégalas en la parte de: Types of dictionaries

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| http://www.longmanhomeusa.com/media/book_covers/9780132358385.jpg |  | http://www.oupe.es/es/ELT/supplementary-material/Dictionaries/oxfordamericandictionary/PublishingImages/oxford_american_dictionary_basic_portada.jpg |